

## KOMMISSIONENS HENSTILLING Nr. 3909/91/EKSF

af 18. december 1991

om forudgående fællesskabstilsyn med importen af visse jern- og stålprodukter, som henhører under EKSF-Traktaten, og som har oprindelse i tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 74, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved henstilling nr. 556/91/EKSF <sup>(1)</sup> indførte Kommissionen fællesskabstilsyn med import til Fællesskabet af visse jern- og stålprodukter, som henhører under Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab;

de forhold, der oprindeligt foranledigede Kommissionen til at træffe sådanne foranstaltninger, er fortsat til stede; den pågældende tilsynsordning bør derfor videreføres og suppleres med det formål at sikre et bedre kendskab til den forventede import og de betingelser, hvorunder denne import finder sted;

der findes stadig kvantitative restriktioner i flere medlemsstater for en række jern- og stålprodukter fra visse tredjelande, og det er nødvendigt at føre tilsyn med denne import;

tilsynet bør imidlertid forenkles og gøres mere effektivt —

FREMSAT FØLGENDE HENSTILLING:

#### Artikel 1

1. Overgang til fri omsætning inden for Fællesskabet af de jern- og stålprodukter henhørende under EKSF-Traktaten, som er anført i bilag I, og som har oprindelse i andre tredjelande end medlemmerne af Den Europæiske Frihandelskommenslutning (EFTA), er betinget af, at der udstedes et importdokument.

2. Importdokumentet udstedes eller påtegnes af medlemsstaterne uden omkostninger og for en hvilken som helst mængde, hvorom der indgives ansøgning, straks ved modtagelsen heraf og under alle omstændigheder inden for en frist på højst ti arbejdsdage efter indgivelse af ansøgningen i korrekt udfyldt stand.

3. Anvendelsen af stk. 2 er ikke til hinder for at tage kvantitative restriktioner i betragtning, som skyldes de eksisterende restriktioner, som medlemsstaterne anvender for visse jern- og stålprodukter over for en række tredjelande.

4. Importdokumentet er gyldigt i tre måneder, medmindre den gældende importordning ændres.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 62 af 8. 3. 1991, s. 18.

5. Medmindre andet er fastsat i stk. 3 kan ikke udnyttede eller ufuldstændigt udnyttede importdokumenter fornyes efter en af den kompetente myndighed fastsat procedure.

#### Artikel 2

1. Importørens ansøgning skal indeholde følgende oplysninger:
  - a) importørens navn, adresse og stilling samt telefon-, telex- og telefaxnummer
  - b) eksportørens navn og adresse
  - c) varebeskrivelse og kode i henhold til Den Kombinerede Nomenklatur
  - d) oprindelsesland
  - e) eksportland
  - f) nettovægt for hver position i Den Kombinerede Nomenklatur
  - g) faktureringsvaluta og værdi for hver position i Den Kombinerede Nomenklatur (cif eller daf)
  - h) om der er tale om sekundavarer eller deklasserede varer <sup>(2)</sup>
  - i) dato og forventet sted for fortoldning.

2. Importøren skal attestere, at oplysningerne i ansøgningen om importdokument er korrekte og fremlægge en genpart af købekontrakten eller af sælgerens ordrebekræftelse ledsaget af en proforma-faktura.

3. Importøren skal angive, om ansøgningen vedrører en levering, for hvilken der allerede tidligere er indgivet ansøgning om importdokument.

4. Medmindre andet er fastsat i artikel 1, stk. 3, forhindrer stk. 1 ikke overgang til fri omsætning, hvis den enhedspris, der gælder for transaktionen, overstiger den pris, der er anført i importdokumentet, med mindre end 5 %, eller hvis mængden af de produkter, der frembydes til import, overstiger den mængde der er anført i importdokumentet, med mindre end 5 %.

<sup>(2)</sup> Efter kriterierne i EFT nr. C 180 af 11. 7. 1991, s. 4.

*Artikel 3*

1. Inden for de første ti dage i hver måned giver medlemsstaterne Kommissionen underretning om de mængder og de beløb (beregnet på grundlag af cif- eller daf-prisen), for hvilke der den foregående måned er udstedt importdokumenter, med angivelse af de oplysninger, der nævnes i artikel 2, stk. 1, litra a), c) til h), som stammer fra importørernes anmodninger.

2. Inden for de første ti dage i hver måned giver medlemsstaterne Kommissionen underretning om de mængder og de beløb, for hvilke importdokumenterne er udløbet den foregående måned uden at være blevet helt eller delvis benyttet.

3. Medlemsstaterne anfører de tilfælde af urigtigheder eller svig, de måtte have konstateret.

*Artikel 4*

Denne henstilling er rettet til medlemsstaterne.

*Artikel 5*

Denne henstilling anvendes fra den 1. januar 1992.

Den anvendes indtil den 31. december 1992.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. december 1991.

*På Kommissionens vegne*

F. H. J. J. ANDRIESEN

*Næstformand*

## BILAG I

7201 10 11	7208 22 95	7209 31 00	7212 21 11	7218 90 19	7224 90 09
7201 10 19	7208 22 98	7209 32 10	7212 29 11	7218 90 50	7224 90 15
7201 10 30	7208 23 10	7209 32 90	7212 30 11		7224 90 30
7201 10 90	7208 23 91	7209 33 10	7212 40 10	7219 11 10	
7201 20 00	7208 23 95	7209 33 90	7212 40 91	7219 11 90	7225 10 10
7201 30 10	7208 23 98	7209 34 10	7212 50 31	7219 12 10	7225 10 91
7201 30 90	7208 24 10	7209 34 90	7212 50 51	7219 12 90	7225 10 99
7201 40 00	7208 24 91	7209 41 00	7212 60 11	7219 13 10	7225 20 10
	7208 24 99	7209 42 10	7212 60 91	7219 13 90	7225 20 30
7202 11 20	7208 31 00	7209 42 90		7219 14 10	7225 30 00
7202 11 80	7208 32 10	7209 43 10	7213 10 00	7219 14 90	7225 40 10
7202 99 11	7208 32 30	7209 43 90	7213 20 00	7219 21 11	7225 40 30
	7208 32 51	7209 44 10	7213 31 00	7219 21 19	7225 40 50
7203 90 00	7208 32 59	7209 44 90	7213 39 00	7219 21 90	7225 40 70
	7208 32 91	7209 90 10	7213 41 00	7219 22 10	7225 40 90
7204 50 10	7208 32 99		7213 49 00	7219 22 90	7225 50 10
7204 50 90	7208 33 10	7210 11 10	7213 50 10	7219 23 10	7225 50 90
	7208 33 91	7210 12 11	7213 50 90	7219 23 90	7225 90 10
7206 10 00	7208 33 99	7210 12 19		7219 24 10	
7206 90 00	7208 34 10	7210 20 10	7214 20 00	7219 24 90	
	7208 34 90	7210 31 10	7214 30 00	7219 31 10	7226 10 10
7207 11 11	7208 35 10	7210 39 10	7214 40 10	7219 31 90	7226 10 30
7207 11 19	7208 35 90	7210 41 10	7214 40 91	7219 32 10	7226 20 10
7207 12 11	7208 41 00	7210 49 10	7214 40 99	7219 32 90	7226 20 31
7207 12 19	7208 42 10	7210 50 10	7214 50 10	7219 33 10	7226 20 51
7207 19 11	7208 42 30	7210 60 11	7214 50 91	7219 33 90	7226 20 71
7207 19 15	7208 42 51	7210 60 19	7214 50 99	7219 34 10	7226 91 10
7207 19 31	7208 42 59	7210 70 31	7214 60 00	7219 34 90	7226 91 90
7207 20 11	7208 42 91	7210 70 39		7219 35 10	7226 92 10
7207 20 15	7208 42 99	7210 90 31	7215 90 10	7219 35 90	7226 99 11
7207 20 17	7208 43 10	7210 90 33		7219 90 11	7226 99 31
7207 20 31	7208 43 91	7210 90 35	7216 10 00	7219 90 19	
7207 20 33	7208 43 99	7210 90 39	7216 21 00		7227 10 00
7207 20 51	7208 44 10		7216 22 00	7220 11 00	7227 20 00
7207 20 55	7208 44 90	7211 11 00	7216 31 11	7220 12 00	7227 90 10
7207 20 57	7208 45 10	7211 12 10	7216 31 19	7220 20 10	7227 90 30
7207 20 71	7208 45 90	7211 12 90	7216 31 91	7220 90 11	7227 90 80
	7208 90 10	7211 19 10	7216 31 99	7220 90 31	
7208 11 00		7211 19 91	7216 32 11		
7208 12 10	7209 11 00	7211 19 99	7216 32 19	7221 00 10	7228 10 10
7208 12 91	7209 12 10	7211 21 00	7216 32 91	7221 00 90	7228 10 30
7208 12 95	7209 12 90	7211 22 10	7216 32 99		7228 20 11
7208 12 98	7209 13 10	7211 22 90	7216 33 10	7222 10 11	7228 20 19
7208 13 10	7209 13 90	7211 29 10	7216 33 90	7222 10 19	7228 20 30
7208 13 91	7209 14 10	7211 29 91	7216 40 10	7222 10 51	7228 30 10
7208 13 95	7209 14 90	7211 29 99	7216 40 90	7222 10 59	7228 30 30
7208 13 98	7209 21 00	7211 30 10	7216 50 10	7222 10 99	7228 30 80
7208 14 10	7209 22 10	7211 41 10	7216 50 90	7222 30 10	7228 60 10
7208 14 91	7209 22 90	7211 41 91	7216 90 10	7222 40 11	7228 70 10
7208 14 99	7209 23 10	7211 49 10		7222 40 19	7228 70 31
7208 21 10	7209 23 90	7211 90 11	7218 10 00	7222 40 30	7228 80 10
7208 21 90	7209 24 10		7218 90 11		7228 80 90
7208 22 10	7209 24 91	7212 10 10	7218 90 13	7224 10 00	
7208 22 91	7209 24 99	7212 10 91	7218 90 15	7224 90 01	7301 10 00